

INVITATION



한림대학교 의료원장 이혜란

한림대학교의료원은 일본의 명문 교토부립의과대학과 공동으로 제2회 한림-교토부립의대 국제학술 심포지엄을 개최합니다.

2010년 3월 Mighty Hallym Initiative 2012·2015 선포식에서 한림대학교의료원은 2015년까지 세계 100대 우수의료원에 진입한다는 비전을 제시한 바 있습니다. 이미 2002년부터 시작된 우리의 세계화 노력은 미국 컬럼비아대학을 필두로, 코넬, 조지 워싱턴, 스웨덴의 옘살라, 핀란드의 오울루, 이탈리아의 파도바 등 세계 유수의 대학과 활발한 공동협력을 통해 다양한 인적교류, 공동학술대회, 공동연구 등 구체적인 결실을 거두고 있습니다.

우리는 지난 2월 오랜 역사를 자랑하며 고도의 전문적인 진단으로 세계적인 선두주자로 인정받고 있는 교토부립의대와 협약을 체결했습니다. 당시의 협약을 기념해 개최된 심포지엄은 기초에서 임상에 이르는 신경질환 부문의 주요 이슈에 대한 폭넓은 접근으로 양국의 의료수준을 진일보 시켰다는 평가를 받고 있습니다.

이번 심포지엄의 주제는 '소화기계 종양치료에 대한 최신지견(Recent Advances in the Management of Gastrointestinal Cancers)'입니다. 소화기계에 발생하는 종양은 국내 암 발병률 10위권 안에 들 정도로 우리나라 사람들에게 많이 발생하고 있으며, 생명연장에 따른 고령사회 진입을 목전에 두고 있는 우리는 심층적인 학술적 논의가 어느 분야보다도 필요하다는데 공감하고 있습니다. 동 분야의 세계적 권위자인 교토부립의대 소화기내과의 야기 노부아키(Nobuaki Yagi) 교수, 나이토 유지(Yuji Naito) 교수, 이시카와 다케시(Takeshi Ishikawa) 교수 및 한림대학교 의과대학 교수들이 최근 연구결과를 발표하고 자유로운 토론을 통해 유익한 정보를 나누는 자리를 마련했습니다.

이번 회의는 한일간 임상분야 치료법을 공유할 논의의 장으로서, 학술 및 실제 진료부문에 있어 국제적인 위상을 획기적으로 제고시킬 수 있는 계기가 될 것으로 기대하고 있습니다.

부디 바쁘신 중에도 소화기계 종양치료에 대한 최신지견의 공유를 통해 인류 건강증진에 기여할 방안 모색에 동참해 주시기 바랍니다.

감사합니다.

Friday, November 5, 2010 Hallym University Sacred Heart Hospital

◎ 사전등록안내

- 사전등록은 아래 이메일을 통해 신청해주시면 감사하겠습니다.
imjonghun@hallym.or.kr
- 입력사항 : 성명(국영문), 소속(국영문), 직함, 연락처(휴대폰)

◎ 찾아오시는 길



주 소 : 경기도 안양시 동안구 평촌동 896 한림대학교성심병원

교통편 : 지하철 _ 4호선 평촌역(한림대학교성심병원역) 하차 1번 출구 이용(도보 4~5분)
시내버스 _ 1, 3
마을버스 _ 5, 5-1, 5-3, 6, 6-1, 7, 8, 10-1
좌석버스 _ 333, 1303, 3030, 917

◎ 한림대학교의료원 국제교류팀

Tel : 02)2629-1273
Fax : 02)2629-1279
E-mail : symposium@hallym.or.kr

The 2nd Hallym-KPUM International Symposium

제2회 한림-교토부립의대 국제학술 심포지엄

Recent Advances In the Management of Gastrointestinal Cancers

소화기계 종양치료에 대한 최신지견

일자 2010년 11월 5일(금)
장소 한림대학교성심병원 한마음홀(본관4층)
주최 한림대학교의료원

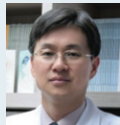


Hallym Speakers



Jong Hyeok Kim, MD, PhD

Professor
Dept. of Internal Medicine
Div. of Gastroenterology & Hepatology
Hallym University College of Medicine
Hallym University Sacred Heart Hospital



Byung Chun Kim, MD, PhD

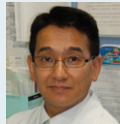
Professor
Dept. of Surgery
Hallym University College of Medicine
Kangnam Sacred Heart Hospital



Kyoung-Oh Kim, MD, PhD

Assistant Professor
Dept. of Internal Medicine
Div. of Gastroenterology & Hepatology
Hallym University College of Medicine
Hallym University Sacred Heart Hospital

KPUM Speakers



Yuji Naito, MD, PhD

Associate Professor
Dept. of Molecular Gastroenterology & Hepatology
Kyoto Prefectural University of Medicine



Nobuaki Yagi, MD, PhD

Associate Professor
Dept. of Molecular Gastroenterology & Hepatology
Kyoto Prefectural University of Medicine



Takeshi Ishikawa, MD, PhD

Assistant Professor
Dept. of Gastroenterology & Hepatology
Kyoto Prefectural University of Medicine

Program

Working Language: English

12:30	Registration
13:00 - 13:15	Opening Ceremony
Opening Remarks	Hae-Ran Lee, MD, PhD President, Hallym University Medical Center
Congratulatory Remarks	Hasakazu Yamagishi, MD, PhD President, Kyoto Prefectural University of Medicine
13:15 - 15:00 Session I	
Chairperson	Dong Joon Kim, MD, PhD Professor Center for Liver and Digestive Diseases Div. of Gastroenterology and Hepatology, Dept. of Internal Medicine Hallym University College of Medicine Chuncheon Sacred Heart Hospital
13:15 - 13:45	The Efficacies of Magnifying Image Enhanced Endoscopy (IEE) with Flexible Spectral Imaging Color Enhancement (FICE) and Narrow Band Imaging (NBI) for the High Quality ESD for Gastric Cancers in Japan Nobuaki Yagi, MD, PhD, Kyoto Prefectural University of Medicine
13:45 - 13:50	Q & A
13:50 - 14:20	The Current Status of Therapeutic Endoscopy in Korea Kyoung Oh Kim, MD, PhD, Hallym University College of Medicine
14:20 - 14:25	Q & A
14:25 - 14:55	Endoscopic Submucosal Dissection(ESD) for Colorectal Tumors; Diagnosis and Therapeutic Procedure for Preventing Complications Yuji Naito, MD, PhD, Kyoto Prefectural University of Medicine
14:55 - 15:00	Q & A
15:00 - 15:20	Coffee Break

The 2nd Hallym-KPUM International Symposium

제2회 한림-교토부립의대 국제학술 심포지엄

15:20 - 17:05 Session II	
Chairperson	Bong Hwa Lee, MD, PhD Professor Dept. of Surgery Hallym University College of Medicine Hallym University Sacred Heart Hospital
15:20 - 15:50	Laparoscopic and Robotic Surgery for Colorectal Cancers Byung Chun Kim, MD, PhD, Hallym University College of Medicine
15:50 - 15:55	Q & A
15:55 - 16:25	The Endoscopic Insertion and Revision of Bilateral Metal Stents for Hilar Cholangiocarcinoma Jong Hyeok Kim, MD, PhD, Hallym University College of Medicine
16:25 - 16:30	Q & A
16:30 - 17:00	Immunotherapy in Combination with Chemotherapy and Thermotherapy for the Digestive Cancers Takeshi Ishikawa, MD, PhD, Kyoto Prefectural University of Medicine
17:00 - 17:05	Q & A
17:05 - 17:30 Closing Ceremony	
Closing Remarks	Shinji Fushiki, MD, PhD Professor & Chair, Dept. of Pathology & Applied Neurobiology Kyoto Prefectural University of Medicine
	Moon-Gi Choi, MD, PhD Dean, Hallym University College of Medicine